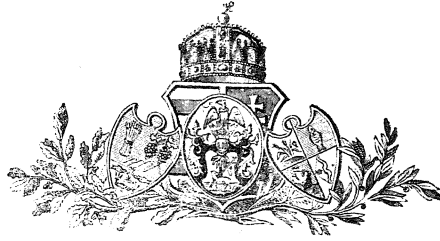


**Előfizetési díj:**

Egész évre helyben 5 frt.  
Félévre 5 „  
Postai küldéssel 6 „  
Egyes példány — 15 kr.

Hirdetések jutányos árért kü-  
zöletnek, külön mindannyiszor  
50 kr. bélyegdíj fizetnek.



**Debrecenben:**

A Tudakozóintézet és az  
Értesítő kiadó hivatala bétezik  
Cegléd - Burgundia útszán, a  
52-dik számú házban.

**Nagy-Váradon:**

a Tudakozóintézetben Kenéz  
Miklós és Holmberg Antal  
urakkal előfizetések és hirdet-  
ések felvételnek.

# DEBRECEN NAGY-VÁRADI ÉRTESSÍTŐ

## BIHAR-SZABOLCSMEGYEI HIRDETŐ.

Kereskedelmi, ipar, gazdaszat és különféle tartalommal.

### A „Debrecen-N.-Váradai Értesítő“ huszonegyedik évi folyamára

a fentebb kitett előfizetési díj mellett a t. c. közönség pártfogását tisztelettel kérjük.

Ugy helyben, mint postai t. c. előfizetőink, kik a most beállott új év alatt, ha netán még ren-  
desen nem kapták volna ez „ÉRTESSÍTŐ“ példányait, méltóztassanak bejelentésüket megtenni, hogy azonnal  
megküldhessük. —

**Hirdetmény.**

23. P. /1862. Nébai Sárközy  
György örökösét illető alább  
elősorolandó föld birtokok  
közárveréseni haszonbérbe-  
adására f. évi februárhó 6-dik  
napja, a helyszínerre Ujfehértóra  
kítűzelve, e napra a bérleti ki-  
vánók illő bánattal ellátva  
meghívatnak. —

A szegegyházi pusztán  
egy tagban 245 hold, 4200  
ölelvet számítva ebből 60  
hold kaszáló — se tágas bir-  
tokban van egy, 2 szobájú ke-  
rülő ház, és 2 tengeri göré —  
e tágas birtok első osztályú.

A hóti pusztán egy tag-  
ban 181 hold másodosztályú  
föld 1200 ölelvet számítva,  
ebből is 40 hold kaszáló.

A micske pusztán egy  
tagban 20 hold első osztályú  
szántóföld.

Ugyancsak a micske pusztán  
4 hold első osztályú szántó-  
föld.

Fizetési feltételek: a haszon-  
bérleti összeg fele része az ár-  
verés alkalmával, fele része  
pedig június 1-én lesz fizetendő.

A haszonbéri idő 3 év.

Nagy-Kálló 1863. jan. 18.

Szűcs János,

Zabolcs-megye központi  
szolgabírája.

(D. 22. 1-3)

**Tagosított részirtok  
bérbeadására.**

Szabolcs-megyében, Ujfehértói  
határban a vasuti állomás-  
hoz egy negyedóra távolságban,  
720 hold tagosított bir-  
tok, gazdasági épületekkel  
együtt, gazdagság 24-től 12  
évre haszonbérbe adatik. A bér-  
let iránt szerződni lehet H. Ná-  
násón: ügyvéd **Szikszay**  
**Józsefnél.** (D. 12. 3-3)

**Szőlő és boreladás.**

A Csatári hegyen az ugynevezett  
donozsló hegytetőn szép  
kiterjedésű, jó karban levő 44  
kapa szőlő, alatta levő szép  
gyümölcsösökkel, pajtával, vasas-  
hordókkal, hozzátartozó szüret-  
elő edényekkel. Továbbá a Bi-  
hari hegyen a váradai bágóval  
szembe, 10 kapa jó karban levő  
szabadszőlő, esinos pajtával, va-  
sashordókkal és szüretelő edé-  
nyekkel örökösen eladó. Végre  
1862. terméshől hordószámra  
jó hegyiborok (melyek közt két  
hordó jófele úrmós) eladók.

A venni szándékozók erte-  
kezhetnek Burgundia-útsza 310.  
számú háztalajdonossal.

**Árverési hirdetmény.**

H.-Szoboszló város Tanácsának  
f. év januárhó 23-án kelt vég-  
zése folytán Breuer Sámuel  
Flamm Simon elleni 6000 frt  
és járulékaí iránti váltóperében  
az árverés elrendelvetén, annak  
határainjaul f. év febr. 3-dika  
kítűzetik, mely napon Flamm  
Simon hóltbeli áruai a legtbet  
jígörnek becsáron alól is kész-  
pénzbeli fizetés mellett el fog-  
nak adatni. — Kelt H.-Szo-  
beszlón 1863. jan. 23.

H.-Szoboszló város  
(D. 24. 1-?) Tanácsa.

**Tagosított birtok**

a Fehértói vasuti in-  
dóháztól egy negyed óra  
járásra 404 hold, 1200  
ölebbe számítva holdanként,  
minden gazdagsági épületek-  
kel, egy olajgyárral, 73 köböl  
ösvizetessel, **5 évre bér-  
beadatik.** Ertekezhetnek  
hértón ügyvéd **Janthó La-  
jos** ural. (D. 21. 2-?)

**2000 pár**  
**Ringauf-féle**  
**NŐI ÉS GYERMEK-CIPŐ,**  
van alólirt kereskedésében leszállított áron eladásra letéve.  
Ugyanott bálí koszorúk és bouquettek  
nagy választékban kaphatók.  
Ifj. **Csonka Dániel,**  
raktára Stenczinger Károly ur háza alatt.  
(D. 20. 2-3)

**Nagy-Váradon**  
**Dunkel Ferenc,**  
gőz-műmalom főraktárát megnyitotta.  
Minél fogva van szerencséje a nagyérdemű közönség tud-  
domására jutlatni, miszerint több évi fáradságos tapasztalása  
után sikerült a nagyváradai közönség nagy hasznára oly hely-  
zetben jutni, miszerint képes mint gyakorlatilag a minőségre,  
ugy anyagi helyzetétől fogva, a legjutányosabb árrakkal ver-  
nyezhetni; ismervé pedig a nagyváradai közönség nagyrabcsúlt  
méltánylását, készítve érzi magát listkészlétének  
finomságáról és alólirt árszabály jutányosságára, melyet a nagy-  
érdemű közönség meggyőződése után minden eddiginel jutány-  
nyos, s azért előnyösebb tudomásvétel után nagymennyiségű  
lisztfogyasztásra meghívhatni.  
**☞ Főraktárom kis piac, Mata-örökösök-ház szöglet-bélt.**

|         |     | Árjegyzék.   |    | Osztr. ért. |      |
|---------|-----|--------------|----|-------------|------|
|         |     |              |    | frt.        | kr.  |
| L O N Y | 100 | Finom        | A  | Griz        | 12   |
|         | 100 | Finom Tábla  | 00 | Liszt       | 12   |
|         | 100 | Finom Király | 0  | Liszt       | 11   |
|         | 100 | Montliszt    | 1  | Liszt       | 9    |
|         | 100 | Zsemle       | 2  | Liszt       | 7 50 |
|         | 100 | Fehér kenyér | 3  | ditto       | 5 80 |
|         | 100 | Kenyer       | 4  | ditto       | 5    |
|         | 100 | ditto        | 5  | ditto       | 4    |
|         | 100 | Lábliszt     | 6  | ditto       | 2 50 |
|         | 100 | Korpa        | 7  | Korpa       | 2 20 |

(O. 2-2)

# Harsányi Gábor

hites ügyvéd Debreczenben, lakik Péterfia-utczán 823. szám alatt, az ugynevezett Tótházzal átellenben levő özv. tiszt. Nagy Istvánó asszonyság szögletházánál. Azok, kik bármennemű peres ügyben szolgáltatást igénybe veszik, értekezhetnek vele lakásán, mindennap délelőtt 8—11. délután 2—5 óráig.

(D. 17. 2—3)

## Tölgy makkoltatási ajánlat.

Bereghmegye Nagy Lutska, János és Gút határai közli, a Latorca és Szernye folyók mellett ugynevezett:

**Nagyerdő 500 hold, Matonomeghi 1600 hold** terjedelmű, még ez ideig sertés nem járta hizlalat s telésre alkalmas tölgy makkoltatás kedvező feltételek mellett ajánlatlik. Bővebben értekezhetni helyben Nagyvárad-utczára 2225. számú háznál, különösen Munkács-on, **Klinkár Frigyes** úrnál.

(D. 19. 2—3)

## BŐLT bérbeadása.

Bihar-Diószeg mezővárosában, a piacon levő ugynevezett bőltházban, a méltóságos uradalom részéről egy — mindenféle kereskedésre alkalmas **bőltház**, a folyó 1863-dik február hó 1-estől kezdve, három évre, folyó évi januárhó 29-dikén délelőtti órákban tartandó árverés útján, haszonbérbe fog adni. — A feltételek előlegesen megtudhatók a fenfirt hivatalban.

(D. 18. 2—3)

## Árverési hirdetés.

1502. t. k./1862. Az özvegy László Józsefné és fíja László József 15,000 forintra becsült Varga-utczára 2084. számú házikra s 41,200 frt becsértékű elpi 16 nyilas földjükre nézve 1862-dik augstus 6-kán 840. sz. a elrendelt árverés a kitűzött hatánapokon közbetérti felléyahomódás miatt — meg nem tartatvatn: ezekre pedig a házra nézve 1863. február 28-s szükiség esetében március 28-kán d. u. 3 órai, a tanýára nézve pedig 1863. március 3-ka s ápríl 7-iki napjainak d. u. 2 órai tüzetnek ki újabb határidőket.

Miről az árverési szándékozók oly hozzáadással értesítettek, miszerint egy házat mint a tanýát illetőleg az árverés mindenkor a helyszínen fog tartatni, s a felléyahomódás következtében sem változtatott árverési feltételek a városi tekehivatalban megtekinthetők. Kelt Debreczenben a városi Törvényszéknek mint tekehivatali hatóságknak 1862. december 31-kán tartott üléséből. (D. 15. 2—3)

## Eladó széna.

A Halapi 3-mas határral 16 boglya széna és 1 kazal szalma eladó vagy helyben is megtehető. Bővebben értekezhetni **Stenczinger Antal** fűszerkereskedésben.

(D. 332. 3—3)

## Árverés.

1516. 1862. Bihar-megye tekehivatali Törvényszéke részéről közhírré tették: miszerint a szabadalmazott osztrák nemzeti Bank végrehajtási kérelme folytán **Govrik Tivadarnak** és nejének **Patruba** n. Tereziának Dauchszda községében fekvő összes birtokok, mely a 12 számú tekehivatali székint egy úrilakból, egy száraz malomból, egy külön házhelyből és 133 catastrális hold s 1250 □ öl szántó és kaszálóföldből áll. — 18,000 oszt. ért. forint kiáltási ár mellett folyó 1863. évi február 12-diku nem sikerült esetében március 12-én délelőtti hivatalos órákban a helyszínen tartandó árverés útján a legelőbbet ígérőnek elfog adni.

Venni szándékozók az árverési feltételeket a megyei Tekehivatalban Nagyváradon megtekinthetik. (V. 3—3)

## Hirdetmény.

1517. 1862. Bihar-megye tekehivatali Törvényszéke részéről közhírré tették: miszerint a szabadalmazott osztrák nemzeti Bank végrehajtási kérelme folytán **Govrik Tivadarnak** a szalontai városához csatolt **Tóti-Gyarak** pusztán fekvő összes birtoka, mely a szalontai 2177 számú tekehivatali székint 398 catastr. hold szántóföld, rét, erdő és legelőből áll. 19,000 osztrák értékű forint kiáltási ár mellett folyó 1863. évi február 9-én s nem sikerült esetében március 9-én délelőtti hivatalos órákban a helyszínen tartandó árverés útján a legelőbbet ígérőnek elfog adni.

Venni szándékozók az árverési feltételeket a megyei tekehivatalban N.-Váradon megtekinthetik. (V. 2. 3—3)

## Árverési hirdetmény.

6692. 1862. Bihar-megye tekehivatali Törvényszéke részéről ezennel közhírré tették, hogy a Felegyházi árvaipostár képviselőtében, gyám Fodor Sándornak kérelme folytán, **Szilagyi Jánosné** szül. Jakubecz Mária-nak a díszegyi 1094-dik sz. a. tekehivatali könyvben felvett és 1000 úfítra becsült 298. sz. a. házának és beltelének bírói árverésére, 1863. évi február 3-nak és március 3-nak délelőtti 9 órája a helyszínen kitűzetet. — A venni szándékozók magukat 10% bánalpenzzen lássák el. Az árverési feltételek akár a megyei tekehivatali Törvényszéknel, akár szolgabíró Strobl Károly úrnál Díszegyen előre is megtekinthetők.

Biharmegye tekehivatali Törvényszéke Nagyváradon 1862. dec. 3. (V. 3. 2—3)

## Beküldetett.

— A debreceni főiskolai igazgatóság a tanuló ifjúság tesztületéből újraeg szervezett tüzöltő egylet szervezésére egy angol szervezett tesztülettel, mely a londoni nagy villám-műkiállítás aranyéremmel jutalmazott. Pestről J. E. Hoffmann ur gépgyárából hozatott; — a fechtöltő és embererővel szállítható, könnyed és tejszöbök alakján kívül bármilyen megfelelő célra hatályosabb eregű mint az eddigleg ismertek. — azért is minden városi vagy községi tesztületeknek igen ajánlhatók. —

Das Debrecziner Collegium hat zu der neuen Feuerlöschanstalt Einrichtung, für die Zöglinge eine aus Englischer System erbaute Spritze, welche bei der k. k. Ausstellung mit der goldenen Medaille belohnt wurde, aus der Maschinenfabrik des Herrn J. E. Hoffmann in Pest erhalten, die Spritze ist durch Pferd- & Menschenkraft zu transportiren, außer ihrer leichten & gefälligen Form auch für jeden Zweck weit wirksamer, als die früheren Bekanteten, daher für jede Stadt & Gemeinde zu empfehlen sind. —



## A halottak utszája.



z 1400-dik év egyik esős délutánján, sűrű néptömeg tolongott azon szoros tér között, melyet Florenceben a székes egyház déli oldala és a legközelebb eső házak képeznek. Foggyeres szolgák kettős vonalba sorakozva és hosszú talárokban öltözött különféle szerzetbeli kegyes atyák, kezőkben égő viasz szövényekkel tartották föl a tolongó népsokaság elől a sírbólt nyílását, melybe a gyászpad, olasz szokás szerint az azon nyílt, koporsóban fekvő holttesttel lehocszáttolt. A sírbólt nyílását záró négyzögű kölap újra régi foglalyányába süllyesztetett. A védő korlátot képező fegyveres vonal felhómolt, a bámoló népsoport lassanként szétoszlott. Csak néhány nősömely maradt még vissza a sírnél, egész buzgalommal iparkodva közülök egyet vigasztalni, ki magát a legheves fájdalom kifejezésével, sírás és zokogások közt a négyzög kölapra vetette. Végre sikerült környező barátnéi nyugtató reaheszéléseinek a gyászhelyét elhagyni s magát általok hazavezetett.

Ígaz lenne az, mit a városban beszélnek, hogy Signora Genevra szíve megrepedvén — halt meg? — kérdezé egyik a komámasszonyok közül, ki már tovább nem állhatott ellent kíváncsiságának.

„Na, valyon igaz e? biz igaz, nem egyszer, nem tízszer, de százszor igaz! szegényt, a sok semmirevalók gyilkolták meg! Jertek velem, én majd elbeszélem nektek az egész dolgot, már ugy sincs miért azt titokban tartani. Nekem, ki a szerencsétlennek dajkája voltam, ki gyermek-ségétől óta ismertem, ápolltam, legjobban kell tudnom mindent.”

A dajka lakába érkezve a kíváncsi asszonysereg, ugyancsak körülfigyelték beszéző komámasszonyokat, nehogy egyetlen szócskát is elvesztésenek beszédjéből.

„Te emlékszel, Assunta — szóllott a dajka, hozzá legközelebb töl szomszédnédjához — midőn te a mult évben engemet a Santa Maria Maggiore egyházban tartott mise alkalmával, hova én kisasszonyommal minden nagyobb ünnepeken elmenni szoktam volt, azon szép, sugár fiatal emberre figyelmessé tetted, kinek ígéző tekintete elvonhatatlan a szelid, ajtatosan imádkozó Genevrán függött: „Milyen gyönyörű egy pár lenne ezekből” — suttogtad fülembe és én fejimmal igent bólintottam. A midőn az egyházból kiléptünk, várnál látsza az ajtó megett állott és midőn én hazafelé haladtunkban visszatekinték, észrevettem, hogy az, minket egészen az Amieri palotáig követ.”

„Ez időtől fogva, mint árnyék kísért bennünket mindennit a hol csak megjelenünk. Végre egy este, midőn én egyedül, házunkból kiléptem hozzám jött s megszölli-

toti. Elmondá, hogy neve Antonio Rondinelli, családja Florencében a legnemesebb, bár nem a legzadagabbak sorához tartozik. Szíve szerelmmel telve Ginevra Ameriért, mielő először látta a Santa Maria Maggiore egyházban; hogy ő jöhet ismeri Ginevra atyja fősvenyész és pénzbüszkeségét. — inkább meghal, mintsem lemondjon szerelme bírásáról. Ha én segédeszközül ajánlkoznék, örökre halás leendő irányomban...

„En vonakodtam, mert tudtam előre, hogy Odvardo Ameri leányát legyen az bár maga Szent György lovag, de ha szegény, nőül hozza nem adja; de Antonio oly behizelgően, oly érzékenyen és ellenállhatlan megható szavakkal tudta szerelmét előadni, míg végre beleegyeztem a virágokrát, melyet kezében tartott Ginevrának kézbesíteni és följöle kisasszonyomnál szólni. Mi következett ezután, gondolhatják; kevés napok múlva egyik lettek a egymásnak kölcsönösen hűséget esküvének...

„Egy barátja egyszerűságra rokona Antonionak, Ginevra kezét átjátjól megkérte. Tudtuk midőn az, e czéjből a házhöz jött s szornit kelbelé vártuk a dolog kimenetelét. Egy negyed óra múlva erős zörvényt nyílt meg a melékajtó és — belépett az öreg Odvardo, arca égett az el nem titkolható haragtól...

„Ginevra, légy elkészülve, nyolc nap múlva Marchesse Camillo Amatié, kinek kezéd odaigérem, oltárhoz kísérem” mondá nyugalmat mérsékelt hangon. Ezzel megfordult elhagyni a szobát. Eredékkel, ellenszegülés mit sem használt; nekem azonban el kellé hagyni a házat, Ginevra ajánlat harcoltatott pamlagára...

„A mi azóta történt csak mások után tudom. Az öreg Ameri macacssága hajthatatlan maradt. Mit bánta ő, hogy egyetlen gyermeke szerencsétlen leend, ha általa ipa ura lehet Florenc legdúsagdagabb férfinak. Hasztalan minden kodott szegény Ginevra magához Amatihoz, könylatkozta: hogy szeretni nem tudhatja soha; végre nemesi-küségéhez könyörögött, hogy tagadná meg kezét. Mindhiába, és sokkal szívtelencből volt hogyssem a boldogtalan esdeklése meglágyították volna; hízeltt húságának a tudat, hogy Florenc legszebb virágát ő tűzi keblére. Ha egyszer már nőm lesz — gondolta magában — a szerelmem magától jő...

„Ma épen két hónapja — mint ti is tudjátok — hogy a menyegző nagy pompával a székes egyházhban megünnepeletett. Ez, Ginevra tizenhatodik évének születés napja volt. Én a mennyire lehetett az oltár közeléhez nyomultam, hol az esküvésnek történni kellett. Midőn a pap az igen szót kívánta, Ginevra ajánlat rogyott völégénye karjába. Senki, nemek reá esküdni, nem hallotta a menyasszony igen szavát. Mindégy, az egész teljesen végrehajtottnak tekinteteit és a szerencsétlen inkább emelietett mint vezettetett az egyházból haza. Amati lakába. Mialatt az egybegyűlt vendégek legnagyobb pompa közt lakomáztak, Ginevra halálos goreszkötli kineztaiva, öntudat nélkül feküdt ágya párnái közt...

„É pillanattól, egyetlen egészséges napja sem volt többé. A legügyesebb, leggyakorlottabb orvosai Florencnek nem fedezhették fel a baj valódi fészékét s minden rendelmény sikernélküli maradt. Görcsök, ájulások naponta gyakoribbabbak lettek; végre csak hamar elorsvart s olyan-ná lett mint árnyék...

„Nyolc nap múlva, este, egy komorna jött hozzám azon üzenettel, hogy urnöje kéret, sietve mennék hozzá halaszhatlan beszédeje van velem. Mint Ginevra mondá, nem szünt meg unszolásival férjénél, hogy előbbi szolgálatomba fólvegyen, de csak ma sikerült férjének ellenkezését legyőzni és engem látni engedni. Nyugyágn fekvé találtam a szerencsétlent, élénken felpirulva, de forró hidedglázás tekintettel szemében...

„Az orvos állítja, hogy én nem vagyok beteg, nekem csak szórakoznom, vidánnak kell lenni — mondá Ginevra — de én érzem, hogy e földet nem sokára itt hagyom. Ekkor elparancsolá apólo szolgánót s midőn magunkra hagyatva csak ketten valánk, kért, hogy beszéljek kedveséről — sokat, igen sokat és hogy mondanám meg emlékszik-e rólla kedvese. Hasztalan igyekeztem ingerült kedélyét csilapítani. Mit tehettem? Tudtam Rondi-

nelli saját szájából, hogy szerelme még mindig a leghőbb s kétségei egyre kinezak; legközelebb öreg szolgájától hallám, hogy ura napról napra komorabb, gondolkozóbb, étvágyát — almát elvesztette s felő miként ez, életét is veszélyivel fenyegeti...

„Egy mosoly vomdt át Ginevra arcán midőn már kibeszéltem magam. „Jól van, igen jól — szóllott — elválásunk így, nem fog sokáig tartani...”

„E gondolat új életet látszott benne ébreszteni. „Mond neki” kiadott utánam — magát megerőltetve — midőn távozni készülték. „Mond, hogy míg ercimben a vérmeleg, szívem és eszem minden gondolatja az övé; de míg e föld fölészinen hordozza valómat, az emberek előtt más tulajdona vagyok. És ha — Isten bizonyságom — igen szavam soha nem adtam is hogy Amati nője legyek, elvárom Antonio szerelmétől, hogy semmit ne legyen, mely által nevén vagy becsületén legkisebb szennyfoltot is hagyhatna. Ezzel búcsura nyújtá nekem forró lázas kezét, melyet én esőkajmával és könyvcimmel áraszték el. Ezután — csak a koporsóban láttam viszont...”

A beszélő elhallgatott, mert sűrűn fakadó könnyei elfojták szavait. A halálharang hangja, mely az éj első óráját jelöli, hallatszott a közel fekvő székesegyház tornyából, midőn a dajka, távozó barátné lépteivel a lépcsősört, kezében égő lámpával megvilágítja.

(Folyt. követc.)

## Szineszet.

Budapesten, január 13. „A Fatusiak” vigjáték 3 felvonás Szigettil, új szereposztással. I. Öváróné (Foltényiné) és Irma (Zöldy Róza) kezdjük az anyán. Foltényiné egészen máskép fogta fel Öváróné szerepét, azoknál, kiket eddigébe e szerepben láttunk. Nem akarjuk ezzel a többit kibővíteni, de kenyetlenek vagyunk kimondani, hogy Foltényiné Öváróné, az előbbieket jóval felmulata. Zöldy Róza Irmajáról ezt nem mondhatjuk, nem akarunk szigorúan lenni. Anyját azonban még is ki kell mondanunk, hogy e szerep még nem neki való.

Kezdetben január 14-kén „Veleneyé kalmár.” En mindig azt tartott-m, ha valakiről jól nem mondhatunk, legyünk ovatosak, rosszat ne mondjunk és halgassunk. A szinbírálóunk ugyan kötelessége, a hibákat ép oly szigorúan megróni, mint a jó jatekok kiemelni. Azonban miután nálunk Shakespeare csak kivételes ritka esetekben fordul elő, és benne kitünni nem kis feladat, jobb lesz ezuttal halgatnunk, mert anyai rosszat és megrovásra méltót kellene a szereplőköt mondanduk, hogy csak elkevdetlennük őket. Miután azonban mindenben van kivétel, Zöldy nyem sorozzuk a megrovandók közé, mert mondhatjuk szerepét valódi művészi felfogással jatsza.

Csutortokón jan. 15-kén „A Troubadour” Marcelliné asszony mint vendég. Szép alak, és jó jateka van. Enkérel a jövő alkalomkor. Közönség szép számmal.

Pénteken jan. 16-kán „A Huszárcsiny.” Népfőadás. Zentek karzat, tures földszint.

Szombaton jan. 17-kén „Az ördög és a párisi vak leány. Dürszerepeket a két jutalmazandó személyesíté. Zöldy az ördögöt, ott hol az apai érzelmeikkel küzd, művésziileg adta, a második felvonásban azonban hiányzott a salontas könnység, ide nem érve saját sorsának elbeszélését, mely ismét jövölt. A vak leány (Zöldy Róza). Tartózkodás nélkül ki mondhatjuk, hogy e szerepben helyén volt, a rutin hiányt nem vehetjük számba, mert azt a gyakorlati hozza magával. Ebből kitétnék, hogy inkább a dramai színdé szerepek szakmája való neki, — már hangjánál fogva is. Veleményünk szerint arra figyelmeltetjük a szüloket, ne ragadtassak el magokat szereplése szeretőt, és igyekezzenek leányukat minél többször kis szerepekben felélelni, mert miután fejlődő korát éli, felő, hogy tulterheles által, a tehetségben felül szerepekben szép jövőjét, mely reá a dramai szakmában várakozik, könnyen semmivé tehetik. Foltényiné és Foltényiné remekül adtak szerepöket. Erdélyi és a többi is jól jatszottak. Szerep nemutadt, amár új darab, nem lehetöt észrevenni. A darab jó, kérjük ismétlését, de azon esetben ajánljuk E. urnak ha ismét Pietri jatsza, ne torzítsa el arcát, mert a kacér Marquisnétől nem feltételezhük, hogy oly madárjésztit használt volna megbízottjaul. Közönség szép számmal. A művészet és saját érdekünkben himi akarjuk, hogy egyedül Zöldy érdemei vittek bennünket ily szép számmal a szinlázba.

Vasárnap jan. 18-kán „33,333 forint és 33 krajcár naponként.” Amár egy kissé trivial francia vigjáték, de azért jól mulattunk, különösen Foltényiné és Zöldy jateka folytonos derült kedélyben tartotta a közönséget. Nem tudom, miért volt a szinlapon forint és krajcár, holott a darabban a mint kell is, frank és szántim fordul elő, ha csak azért nem,

hogy a vasárnapi közönség jobban megértse. Különben a darab nem vasárnapra való, hétköznapon meg egyszer elő lehet adni. Hétfőn jan. 19-kén „Borgia Lucretia.” Bizony kár volt játszani, az idő oly rossz volt, hogy majdhonny mindnyájan otthon maradtunk. Mint hallom másoktól, alig volt ember a színházban.

Kedden jan. 20-kán „ÁLARCOS-BÁL.” Szerencsés gondolat volt igazgatónktól színházat táncserenmbe alakítani. Az első bál szép eredményt hozott, és miután a közönség nagyon jól mulatott, hiszünk, hogy a többi még jobban meg lénd látogatva. A terem padlata valóságos remek munka, tekintve rögtönzését. A kidíszítés is felséges volt, Fehérvári valóságos édenkertté varázsolta a teremet. Álarcosok kevesen voltak, s azok is nem valának eléggé élénkek. Meglehet az udjónság okozta, mert színház bál út — még soha, álarcos vigalom pedig már igen régen nem volt a férfiak közt a légy, és két perces érdemel említést. A nők közül kitűnt két rokokó hölgy, kikről elmondhatni, hogy tetőtől talpig nobel maszkok voltak. A bálkirálynője F. Irma kisasszony volt, elegans, bájos és mégis egyszerű öltözéke, és sylphidi táncia általános elismerést vívott ki magának, volt is harc a táncosok között. A férfiak közt egy kekes szürke atillás fiatal ember, elegans saloniás viseletével fogva érdemel kitűntetést. Figyelmeztetjük az igazgatóságot, hogy jövő alkalomra, a színház homlokzatát jobban világíttassza, és ha ismét sáros idő talal lenni, a fő bejárás elémeket bintessen.

Szerkesztő urhoz is van egy szóm. Néha egy szó egészen más értelmet ad a mondatnak. Utóbbi levelemben, hol Mezei jutalomjátékáról van szó, lapjában „mint” helyett „hog” van odaléve, ez aztán egészen más értelmet ad a mondatnak.

## Debreceni színház.

Szombaton, 1863. évi január 31-kén

# Főtényiné jutalmait: AZ AKASZTOTT VAGY

## Mendez Diana és a gaillac-i anyakönyv.

Legjobb vig drama 5 felv. Irták Anicet, Bourgeois és Masson, franciából fordította Mártonffy Frigyes.

Hogy a fencimézt darab mily általános tetszést vívott ki magának a művelt aradi közönség előtt, szolgáljon bizonyossággal az „A föld” 41-dik száma január 15-ről. A különben nagyon is szigorú aradi színi referens a következőket mondja a darabról: Hétfőn jan. 12-kén először adatott „Az akasztott”, drama 5 szakaszban. Meglepető jelenetekkel gazdag darab, annyira meglepő új, s figyelmet fejeztető situációkkal teljes, hogy annak ismétlését az igazgatóságnak megnevezését a közönségnek a legjobban ajánlhatjuk. A darabba legelőnékbb feszültségbe tartotta a közönséget egészen végig, s ismételve ajánlhatjuk a közönségnek annak megnevezését.

Ily sokat ígérő darab, és az érdemeiről közösen ismert jutalmazandó iránti részvétel, hiszünk számos nézőket vonz ezuttal színházunkba.

## Tudakozóintézeti jegyzőkönyvi kivonat.

Magánytanítóul, egy a helybeli főiskolában tanuló ifju, valamely házhoz épen csak élelmezés nyerhetése mellett ajánlkozik. Rendelkezhetni iránta tudakozóintézetünkben.

(Figyelmeztetésül.) A jövő pünkösdkori lakváltoztatásra nézve már több kisebb s nagyobb bér-lakások kerestetvén, a t. háztulajdonosok kérelnek, akár Értesítőnkbe közhírvé tetetni, akár tudakozóintézetünkbe kiadó lakásaitak bejelenteni s beírtni. —

**H**agyatozás ittszénként fámileknek eledelül kapható. Utasítást ad tudakozóintézetünk.

## Debreceni piaci középar ujp. jan. 20.

Tisztabuza posz. mérd: 3 frt. 40 kr. Kétszeres 2 frt. 80 kr. Rozs 2 frt. 10 kr. Arpa 1 frt. 60 kr. Zab 1 frt. 40 kr. Tengeri 2 frt. 40 kr. Kúles 2 frt. 40 kr. Kása 4 f. 60 kr. Marhabus fontja 16 kr. Disznóhus fontja 20 kr. Szalonna s. mázs. 20—24 frt.

## N. Várdi piaci középar ujp. jan. 20.

Tisztabuza posz.m. 3 for. 65 kr. Kétszeres 2 for. 65 kr. Rozs 2 f. 30 kr. Arpa 1 f. 90 kr. Zab 1 f. 60 kr. Tengeri 2 f. 30 kr. Kása 6 f. — kr. Burgonya 1 frt 20 kr. Marhabus fontja 17 kr. Disznóhus fontja 30 kr. Szalonna fontja 44 kr.

## Kihúzott lotteriai számok 1863.

Budán jan. 10. 42, 69, 3, 39, 55.  
Bécsben jan. 17. 4, 72, 28, 71, 48.

**A szentannai fürdőben egész télen által mindennap meleg szobában fürödhetni.**

## Cs. kir. szab. tiszavidéki vasuti hirdetemény.

<sup>170/1863.</sup> A személy valamint az utipodgyász és nem fuvarkép feladott kocsi, ló és kutya szállításnál létező 15% díj-pótlék 1863. év február 1-től fogva 10%-ra leszállítatik. Bécs jan. 20. 1863.

*Az igazgatóság.*

| II. Aradfelé |            |            |            | I. Kassa és Nagyváradfelé |            |             |            |
|--------------|------------|------------|------------|---------------------------|------------|-------------|------------|
| Arad         | Csaba      | Szolnok    | Pest       | Nagyvárad                 | B. Ujlak   | Pápa-Ladány | Kassa      |
| ind.         | ind.       | ind.       | ind.       | ind.                      | ind.       | ind.        | ind.       |
| 8 óra        | 8 óra      | 8 óra      | 8 óra      | 8 óra                     | 8 óra      | 8 óra       | 8 óra      |
| perce este   | perce este | perce este | perce este | perce este                | perce este | perce este  | perce este |
| 6            | 6          | 6          | 6          | 6                         | 6          | 6           | 6          |
| 25           | 25         | 25         | 25         | 25                        | 25         | 25          | 25         |
| 37           | 37         | 37         | 37         | 37                        | 37         | 37          | 37         |
| 10           | 10         | 10         | 10         | 10                        | 10         | 10          | 10         |
| 39           | 39         | 39         | 39         | 39                        | 39         | 39          | 39         |
| 12           | 12         | 12         | 12         | 12                        | 12         | 12          | 12         |
| 31           | 31         | 31         | 31         | 31                        | 31         | 31          | 31         |
| 3            | 3          | 3          | 3          | 3                         | 3          | 3           | 3          |
| 3            | 3          | 3          | 3          | 3                         | 3          | 3           | 3          |
| 20           | 20         | 20         | 20         | 20                        | 20         | 20          | 20         |

| IV. Arad Pest és Bécsfelé |             |             |             | III. Kassa és Nagyváradról Pest és Bécsfelé |             |             |             |
|---------------------------|-------------|-------------|-------------|---|-------------|-------------|-------------|
| Bécs                      | Czegfeld    | Szolnok     | Arad        | Kassa                                       | Nagyvárad   | B. Ujlak    | Pápa-Ladány |
| ind.                      | ind.        | ind.        | ind.        | ind.  | ind.        | ind.        | ind.        |
| 9 óra                     | 9 óra       | 9 óra       | 9 óra       | 9 óra                                       | 9 óra       | 9 óra       | 9 óra       |
| 33 perccéle               | 33 perccéle | 33 perccéle | 33 perccéle | 33 perccéle                                 | 33 perccéle | 33 perccéle | 33 perccéle |
| 11                        | 11          | 11          | 11          | 11  | 11          | 11          | 11          |
| 59                        | 59          | 59          | 59          | 59  | 59          | 59          | 59          |
| 2                         | 2           | 2           | 2           | 2   | 2           | 2           | 2           |
| 20                        | 20          | 20          | 20          | 20  | 20          | 20          | 20          |
| 4                         | 4           | 4           | 4           | 4   | 4           | 4           | 4           |
| 18                        | 18          | 18          | 18          | 18  | 18          | 18          | 18          |
| 5                         | 5           | 5           | 5           | 5   | 5           | 5           | 5           |
| 31                        | 31          | 31          | 31          | 31  | 31          | 31          | 31          |
| 8                         | 8           | 8           | 8           | 8   | 8           | 8           | 8           |
| 37                        | 37          | 37          | 37          | 37  | 37          | 37          | 37          |

Vasuti-menetrendem 1862. dec. 1-től kezdve, az 1863. évi havakra.

A közállomásokról indulás ideje, a minden pályaudvaron kifüggesztett részletes menetrendben van kimutatva.

## A vasúthoz csatlakozó postakocsik indulnak:

- Arad—Szében.** Indulás Aradról naponként este 6 órakor. Erkezés Szébenre reggel 5 órakor. (Az útsok felvittele minden kényelátvára.)
- Nagyvárad—Kolozsar.** Indulás Nagyváradról naponként este 6 1/2 órakor. Erkezés Nagyváradra reggel 6 1/2 órakor.
- Nyíregyháza—Szentmár.** Indulás Nyíregyházáról vasárnap, szerdán, pénteken este 6 órakor. Erkez. Nyíregyházra hétfőn, szerdán szombaton reg. 2 ó. Nyíregyháza—Beregszász. Indulás Nyíregyházáról naponként reggel 7 órakor. Erkezés Nyíregyházára este 5 órakor.
- Nyíregyháza—Nagybánya.** Indulás Nyíregyházáról hétfő, kedd, esütörtök, és szombat este 6 órakor. Erkezés Nyíregyházára vasárnap, kedden, esütörtökön este pénteken reggel 2 órakor.
- Tokaj—S. A. Ujhely.** Indulás Tokajból naponként este 7 órakor. Erkezés Tokajba reggel 4 1/2 órakor.
- Kassa—Lőcs.** Indulás Kassáról naponként éjjeli 4 órakor. Erkezés Kassára éjjeli 12 1/2 órakor.
- Kassa—Przemysl.** Indulás Kassáról szerdán és szombaton délután 2 órakor. Erkezés Kassára hétfőn és pénteken délelőtt 10 órakor.
- Kassa—Szegedh.** Indulás Kassáról naponként éjjeli 11 1/2 órakor. Erkezés Kassára éjjeli 12 óra 50 perccor.
- Kassa—Munkács.** Indulás Kassáról éjjeli 11 1/2 órakor. Erkezés Kassára éjjeli 12 óra 50 perccor.

*Az igazgatóság.*